

## المخلص:

## الأوضاع الاجتماعية للأقلية الزرادشتية بين الاندماج والعزلة

١٧٩٦-١٩٢٥

أ.د. عاصم حاكم عباس الجبوري إقبال عبد إبراهيم عباس الهلالي

جامعة القادسية/ كلية التربية/ قسم التاريخ

تشبث الزرادشت في تقاليدهم الاجتماعية والدينية بالموروث القديم، وحرصوا بالحفاظ عليها طيلة مدة تواجدهم في إيران، وقد تزامنت هذه

الممارسات مع التطور الاجتماعي والسياسي والديني الناتج عن اعتناق إيران الإسلام وتحول الديانة الزرادشتية إلى أقلية في مجتمع الأغلبية المسلمة.

وهكذا أضحت ملامح البنية الاجتماعية في إيران تتجلى بصورتها الحديثة تدريجياً في نهاية القرن التاسع عشر، ويناضل فيها الزرادشت في أحيائهم المغلقة على تمكين شبابهم بالاستمرار في ممارسة تراث وتقاليد أجدادهم في طقوسهم وعباداتهم وأعيادهم.

وبناء على ذلك فإن المسار العام للتطور إستثمر المواقع السياسية الجديدة لتحقيق نوع من الاندماج في مجتمع الأغلبية، على أن لا يكون هناك تعدي على خصوصيتهم بل إذا أمكن إحداث تأثير متبادل بين الأطياف كما في توحدهم وإحتفالهم مع المجتمع الإيراني في عيد نوروز العيد الزرادشتي الشهير.

ومحاور البحث أدناه تبحث في تلك التقاليد الموروثة وبقائها ومدى التزام الزرادشت فيها فهي تبدء من الولادة حتى الممات، وما بين اذ وذا تحصل الحركة الاجتماعية بين العبادة والاحتفال والملابس والمأكل.

**Abstract:**

Zoroastrians clung to their social and religious traditions on the ancient heritage, and were keen to preserve them throughout the period of their presence in Iran. These practices coincided with the social, political and religious development resulting from Iran's conversion to Islam and the transformation of the Zoroastrian religion into a minority in the Muslim majority society.

Thus, the features of the social structure in Iran gradually became evident in its modern form at the end of the nineteenth century, in which

Zoroastrians struggle in their closed neighborhoods to enable their youth to continue to practice the heritage of their ancestors and imitate them in their rituals, worship and feasts.

Accordingly, the general course of development exploited the new political site to achieve a kind of integration into the majority society, provided that there would be no infringement on their privacy, but if possible, a reciprocal effect between the sects, as in their unification and celebration with the Iranian society on Nowruz, the famous Zoroastrian feast.

The axes of the research below discuss those inherited traditions and their survival and the extent of Zoroastrianism's commitment to them .

#### المقدمة:

إن الإستطلاع المجتمعي الذي إعتد في تشخيص أساسيات الأقلية الزرادشتية في إيران، كان من المتعذر فهمه بفعل الإتجاهات والمعوقات الموضوعية للبنية الاجتماعية التي يتشكل منها المجتمع الزرادشتي، وحتى حركته التاريخية مقيدة بقيد الدولة التي احدثت تغييراً في بنائها الإداري والتنظيمي وملاح هذه الأقلية أصبحت من الصعوبة بمكان تحديد مفاصلها وإن إستمر تأثيرها، رغم إن العادات الاجتماعية هي ثوابت تأسيسية في المجتمع الديني، توثقها النصوص الشرعية.

ولما كانت الحوادث قد تعرض، والمحددات قد تفرض، ومحصلتها تولد الإشكالية التي تجيب عن نطاق البحث الذي به ابتدأت وإنتهت، فأولها "١٧٩٦" تشكيل - الدولة القاجارية - وآخرها "١٩٢٥" تغير - تولي رضا شاه السلطة-، وأهمية الدراسة جاءت لكشف الجهد الجماعي للأقلية الزرادشتية، الذي بقى بمنأى عن الدراسات الأكاديمية، فتلمست الجهد، ورصدت محطات التطورات وأنماط تنوعها الأثني، ووضع اليد على قياداتها ونخبها وتتبع ما طرأ عليهم من تبدل وتغير، وما جرى بينهم وبين المجتمع الإيراني المسلم.

وللوقوف على المتغيرات الاجتماعية للأقلية الزرادشتية، عزز البحث باستخدام المنهج التحليلي، الذي انطلق منه لأنه الأطار الجامع للجوانب السياسية والاجتماعية والاقتصادية، وتطورها على وفق الزمان والمكان المتحقق في الأقلية الزرادشتية.

وقسم البحث الى مقدمة ومحورين ثم أختتم بـ "خاتمة" وثبتت في نهايتها قائمة المصادر، وقد تناول المحور الأول ( طقوس الزواج والولادة والموت والدفن) يحرص المجتمع الزرادشتي على إستمراره تلك الطقوس، فيها بقاء لوجودهم، وشرائعهم صارمة بذلك، إذ يحافظ الزرادشت على إجراء المراسيم الجنائزية بترتيب متسلسلة منذ العهود الساسانية الأولى القائمة على النظافة والحجر والطهارة وتُعد أحد الطقوس المهمة عند الزرادشت بينما إستقرى المحور الثاني (الفرائض والواجبات الدينية والأعياد الموسمية والإحتفالات الشهرية الدينية والوطنية).

إعتمد البحث على قائمة من المصادر وأهمها كتاب (الزرادشتية الديانة والطقوس والتحولت اللاحقة (بناءً على نصوص افستا) لمؤلفه جمشيد يوسفى بوصفه مرتكز معلوماتي دقيق في بيان حياة الزرادشت وطقوسهم بشكل موضوعي ومفصل، ورحلة ساموئل كرين ويلر بنجامين Samuel Greene Wheeler Benjamin (ايران وايرانيان در عصر ناصر الدين شاه (خاطرات نخستين سفير ايالات متحدة امريكا در ايران) التي أفادت البحث، إذ أبدى اهتماماً بأوضاع الأقليات الإيرانية.

#### - المقتربات الاجتماعية الزرادشتية الأولية في إيران

استمرت الأقلية الزرادشتية تعيش أوضاع اجتماعية منقلبة، على وفق تبدل سياسة الحكومات المتعاقبة فقد سجل العهد القاجاري سياسة مشابهة الى ما كان قبله، وفي الحقيقة بقيت قوانين الإرغام بالتحول إلى الإسلام نفسها مع أبداء بعض المرونة؛ إلا إن التغيير أصبح أمراً يتبعه الزرادشت أنفسهم، طمعاً بالحصول على المناصب في الدولة القاجارية<sup>(١)</sup>.

فقد بقيت سياسة الدولة القاجارية اتجاه الأقلية الزرادشتية غير مستقرة بل مضطربة من شاه الى آخر فبعد وفاة فتح علي شاه سنة ١٨٣٤ وتسلم محمد شاه قاجار (١٨٣٤-١٨٤٨) السلطة في السنة ذاتها، سياسته وسياسة ووزرائه تجاه الأقلية الزرادشتية لم تكن بينه، إلا إن سيادة الدولة عليهم كانت من القوة بمكان إن يتولى أحد المسلمين مراقبة شعائهم وطقوسهم<sup>(٢)</sup>.

ونتيجة لردة الفعل الإسلامية تجاههم بدأت أعدادهم بالتضاؤل إلى حد كبير في عهد محمد شاه قاجار فقل عددهم الى ما دون ٢٥,٠٠٠ ألف نسمة في عموم ايران، ويعلل

أوداد براون ذلك الى القيود والأذى الذي تعرضوا له في يزد وكerman, فالزموا بإرتداء الملابس الصفراء وترك ركوب الخيل والإستعاضة عنها بإمتطاء الحمير, ويتوجب عليهم الترجل إذ مر مسلماً بقربهم, وعند تنصيب والي جديد للمدينة ينتظر الزرادشت صعوبات أخرى, وطالما سلط البلطجية عليهم أمعاناً بتعذيبهم, وفسرت إنها محاولة لدفع الزرادشت لاعتناق الاسلام<sup>(٢)</sup>.

المدن التي انتشر فيها الزرادشت, فقدت كثير من سكانها في منتصف القرن التاسع عشر بسبب المجاعة والأوبئة, إلى جانب التشدد الحاصل من قبل المسلمين اتجاه الزرادشت وقد إنسجمت تلك التقديرات مع المعلومات المقدمة من لدن مانكجي سنة ١٨٥٤, فقد شخص مانكجي تناقصاً كبيراً في اعداد الزرادشت الانخفاض قد وصل الى اكثر من الثلثين, وهو ما يؤشر إنهم يغادرون ايران وبصورة كبيرة جداً, ومن الأمور المعبرة عن ذلك نمو المجتمعات الزرادشتية في بومباي وفي العاصمة البريطانية لندن, وما الهروب الزرادشتي الا هو افضل مرشد لدينا للأحوال الاجتماعية الفعلية التي كابدها الزرادشت.

ألمح نادري أن محاولات زيادة كفاءة الدولة القاجارية في عهد ناصر الدين شاه ١٨٤٨-١٨٩٥ خليفة محمد شاه قاجار, بتغير سياسته إتجاه الأقليات عامة والزرادشت خاصة, بفعل الضغط الدولي, والتركيز على طرح عملية الإصلاح والتحديث<sup>(٣)</sup>, وتجدر الإشارة إلى إن الزرادشت المقيمين في الهند وإنكلترا قد نجحوا في إيصال شكاوى أبناء جلدتهم الى ناصر الدين شاه أثناء تواجده في اوربا سنة ١٨٧٣, وقدموا له نماذج كثيرة للمعانة التي يتعرضون لها, وانهم مستعدين للتقديم أي دعم للدولة إذ منح الزرادشت حريتهم في ايران, ويعتقد أن العملية تلك كانت تجري بتخطيط بريطانيا ومتابعتها, فلا غرو أن نلاحظ ازاء هذا الضغط اذعان ناصر الدين شاه لإرادة الزرادشت<sup>(٤)</sup>.

### المحور الاول: طقوس الزواج والولادة والموت والدفن

#### الزواج والولادة:

يقدم المجتمع الزرادشتي الزواج ويحرص على إستمراره, فبه بقاء لوجودهم, ولا يحق لهم التعداد في الزوجات حتى وإن كانت المرأة عاقراً, وشرائعهم صارمة بذلك,

وتزداد تشدداً عند تفكير الشخص بطلاق زوجته، وتبذل مرجعياتهم مزيد من الجهد لمنع حدوث الطلاق، وتصل في بعض الحالات الى تقديم المساعدات المالية، ويسمح الشرع الزرداشتي للفتيات والأولاد في الزواج في سنة الثانية عشر من العمر ويعدون هذا السن مناسب جداً للزواج وتكوين الأسرة، ولا يمانعون من تزوج كبار السن الفتيات الصغار اللاتي تجاوزت أعمارهن الخامسة عشر، أو الأرملة من النساء، يتم عقد الزواج تحت إشراف الكاهن الزرادشتي الذي يقوم بالقران وفق طقوس خاصة، إذ يعطي الأب اسمه للولد والأم تعطي إسمها لل بنت<sup>(٥)</sup>.

على الأب الزرادشتي المولود له ولد، أن يعلن شكره للرب بمراسيم دينية معينة، ويتصدق لتمام شكره، وكانت تلك الواجبات أقل شأناً في حال كان المولود الجديد بنتاً، ويسمى المولود الجديد بأسماء شائعة منذ العهد الساساني وأغلبها ذات طابع ديني بعيدة عن الأسماء الوثنية ويعهد الى الأم بتربية الطفل، فإن كانت متوفاة فيعهد الى العمة أو الأبنة البالغة من الأب ونفقته تقع بالكامل على الأب نفسه<sup>(٦)</sup>.

#### الموت وطقوس الدفن:

من المبادئ الأساسية في الديانة الزرادشتية، حفظ النار والماء والهواء والتراب من غير أن يمسخها دنس أو نجاسة، فجنائمين الموتى لا تحرق ولا تدفن ولا تغرق<sup>(٧)</sup>، بل تجعل على ربوات عالية عرضة لأشعة الشمس<sup>(٨)</sup> لتقوم الطيور الجارحة بنهش لحومها، ثم يعمدون الى جمع ما تبقى من عظامها ويرمونها في قبوات خاصة، ولا يقف الأمر عند هذا الحد بل دائماً ما كانت مقابرهم بعيدة عن مقابر المسلمين<sup>(٩)</sup>.

يحافظ الزرادشت على إجراء المراسيم الجنائزية بترتيب متسلسلة منذ العهود الساسانية الأولى القائمة على النظافة والحجر والطهارة، إذ يمنع لمس الجثة كإجراء وقائي خشية أن يكون المتوفى ناقل لعدوى مميتة، ثم يغسل الميت ويكفن بثياب نظيفة وتتلى عليه الصلاة ويلفون حوله الخيط المقدس Kusti ويسجى على الأرض في الزاوية الأمامية من الحجرة، ويرش عليه الرمل وحفنة من التراب الجاف، ويغطي رأسه وتشبك يديه على صدره، ويتقدم إثنين من الحمالين المحترفين ليرسموا حوله دوائر ثلاث بقطعة حديدية مدببة الرأس، لتحديد مطرح الجثمان على الأرض لكي لا يقترب الأحياء منه ويتلوثنون به، ثم يؤتى بكلب له بقعتان فوق عينيه تشبه العينين فينظر إلى

الجثة، لإعتقادهم بأن الكلاب ذات العلامات الخاصة، تمتلك القدرة في معرفة إن المتوفى حي أو ميت، فإذا كانت الروح قد فارقت فإن الكلب ينظر إليه نظرة ثابتة، أما إذا كان حياً فيحول الكلب نظره عنه، ويحمل وعاءاً فيه نار مشتعلة الى حجرة المتوفى ويذكونها بخشب الصندل والبخور، ويجلس أمام تلك النار المشتعلة كاهن يداوم بتلاوة نصوص من الأستا<sup>(١٠)</sup>.

تحمل الجثة الى البرج ويتعهد الكاهن نفسه بالنار، وتشيع الجثة في وضح النهار وبوجود أشعة الشمس وحسب طقوسهم إن الجثة لا تشيع ليلاً، وقبل ساعة من دخول موكب الجنازة، يدخل إثنين من الحمّالين أو أربعة في حال يكون الجسد ثقيلاً وهم يرتدون ملابس بيضاء، وفي حال يكون سبب الوفاة إثر إصابة إنتانية تُغطى أعضاء الجسم جميعها ماعدا الوجه، وتحمل الجثة في نعش حديد ويمنع من النعش الخشب قطعاً في مراسيم الجنازة لأنه ناقل للجراثيم، ويضعون النعش جانب الجثة والكلام بينهم همساً ثم لا ينطقون بعدها بشيء، حتى يوضع الجثمان في برج الصمت مرددين عبارة (إننا نفعل ذلك طبقاً لأوامر أهوارا مزدا)، ويجلسون صامتين الى جانب الجثمان.

ثم تتبع بمراسيم المُسماة جيه - سارنا، وهي تلاوة من الجاتا<sup>(١١)</sup> مصوغة على شكل تحذير الأحياء يوصيهم بتحمل الفقد الذي أصابهم، ويؤتى مرة أخرى بالكلب لينظر إلى الجثمان، ويسمح لاهل الفقيد والمجتمعون حوله إلقاء النظرة الأخيرة عليه، وما أن تنتهي تلك المراسيم حتى يمر أهل الفقيد أمام الجثمان واحداً بعد الآخر يتأملوه مرة أخرى وهم ينحنون أمامه بإحترام ويغطي وجه المتوفى بقطعة قماش ويضعون الجثة في النعش بواسطة سير من القماش وينقلون النعش ويسلموه الى "الخانديا"<sup>(١٢)</sup>.

يخضع ميراث المتوفى الى قانون الميراث<sup>(١٣)</sup> المعمول به من لدن الزرادشت، غير أن التفاعل البشري والثقافي وتحول بعض أقرباء المتوفى إلى الاسلام أحدث إختلافات ومشاكل في قضية الميراث، وصلت إلى مستوى الشجار والشكاوى للسلطة القاجارية، ولقد عكست القضايا المقدمة للمحاكم القاجارية حجم المشاجرات ومنها ما حدث سنة ١٨٥٢، من خلاف في وجهات النظر بين الأقليات حول قضية أموال المتوفى، وكان في أغلب الأحيان يحدث النزاع بين حديثي الإسلام سواءً كان من الأرمن أو اليهود أو الزرادشت حول قضية ممتلكات المتوفى، وفي النتيجة أصدر قرار في عهد ناصر الدين شاه يقضي بإحالة تلك الدعاوي الى دار الخلافة

والمحكمة الملكية الكبرى، ولا يتدخل فيها قضاة المحاكم الشرعية والمدنية في المدن<sup>(١٤)</sup>، وهكذا وضعت المسؤولية على الديوان الملكي على وجه الخصوص، بعد أن كانت حكومة محمد شاه قاجار تمنع إحالة هكذا نزاعات الى المحكمة الملكية، ومن الواضح إن قرارات ناصر الدين شاه تهدف إلى منع فرض القضاة الشرعيين والمدنيين أدواقهم الشخصية وتحذيرهم من التدخل في هكذا أمور، للحد من حدوث المشاكل السياسية والدينية الخاصة بميراث الأقليات<sup>(١٥)</sup>.

ويلحظ إن الزرادشت كانوا غير موافقين على إجراءات ناصر الدين شاه؛ لأن قوانين الميراث سوف تخضع بالضرورة الى تأثير الاكثريّة المسلمة، وفي نفس الوقت لم يكونوا متحمسين لإعطاء جزء من ميراثهم إلى الزرادشتي الذي تحول إلى الاسلام، وقد صادف مجيء مانكجي الى ايران حدوث بعض القضايا على نفس الشاكلة فاجتهد لتغيير بعض بنود الميراث ورفع الحرمان عن الطائفة وإسترجاع اموالها وتقليل عدد المتحولين نحو الاسلام، إذ إن تحوله سوف يحرموه الميراث، وفي ضوء مطالبات مانكجي استطاع ان يقنع ناصر الدين شاه سنة ١٨٨٠ أن يصدر أمراً يلغي قانون الميراث، فأصبح لا يحق لمن ترك ديانتَه (حديثي الإسلام) أن يدعي بأحقّيته في ميراث المتوفى، أو أن يرفع دعوى ضد الورثة الآخرين، وأن لا يستولي على جميع أموال المتوفى الزرادشتي وأصبح بإمكان الورثة غير المسلمين الحصول على حصة منه<sup>(١٦)</sup>.

واجه قرار إلغاء الميراث معارضة مراجع الدين المسلمين وصرحوا إنه لا يجوز الاشتغال به فهو جزء من الفقه الشيعي وحق من حقوق المسلم ويحقق الصفات الكمالية والعدلية للأسرة، ما جعل التعارض الفقهي القانون حبر على ورق ولم يتم الالتزام به، فسطوة علماء الدين كانت أكثر قوة ورسوخاً في المحافظة على حقوق الفرد المسلم فلم يؤخذوا أمر ناصر الدين شاه، بعين الاعتبار واصرروا على الالتزام بقانون الميراث القديم<sup>(١٧)</sup>.

تحدث أورد براون عند زيارته مدينة يزد في نهاية العهد القاجاري عن القانون وتطبيقه، فوجد الاختلاف من مدينة الى اخرى " لو إتخذت حقوق الاقليات السابق تحديدها كمعيار بالتقويم لتبين بجلاء إنهم يعيشون بحالة مأساوية" وقد قاس قوله بجاذبة حصلت عندما عمّد الامير عماد الدولة حاكم مدينة يزد بالدفاع عن عائلة من

الزرداشت توفى والدهم وطالب إبنهم الذي تحول نحو الاسلام بالحصول والاستيلاء على كل الميراث لكن تدخل عماد الدولة قد أرجع الميراث الى أصحابه وقسم بالتساوي<sup>(١٨)</sup>.

وحتى ملابسهم تتدرج ضمن اللباس الديني، إذ ترتدي النساء الزرادشتيات ملابساً من الأزياء القديمة والملونة بألوان فاقعة ومفرحة<sup>(١٩)</sup> إذ يرتدين سراويل حريرية طويلة وفضفاضة وبلون احمر وارجواني، كما يلبسن معاطف واسعة وبعض ملابسهن من الحرير المنسوج في يزد<sup>(٢٠)</sup>، ولا يتقيدن بالحجاب امام الرجال الزرداشت<sup>(٢١)</sup>، ويعقدن ظفائرهن بقطعة قماش من حرير، ويغطين رؤوسهن بقطعة اخرى شبيه بما ترتديه النساء المسلمات<sup>(٢٢)</sup>.

في حين يرتدي الرجال من الزرداشت ملابس بلون أصفر<sup>(٢٣)</sup>، وهم مقيدون في إرتداء الملابس ونوعية القماش والألوان<sup>(٢٤)</sup>، ويحق لهم إرتداء الملابس المصنوعة من الخيش غير المصبوغة فقط ويمنعون من استخدام القماش والصوف، وكان بإمكانهم إرتداء القبعة المصنوعة من الجلد باللون العادية أو ربط عمامة من القماش غير ملون<sup>(٢٥)</sup>.

### المحور الثاني: الفرائض والواجبات الدينية والأعياد الموسمية والإحتفالات الشهرية الدينية والوطنية

أولاً- الصلاة: للزرداشت صلوات خمسة واجبة على كل من بلغ خمسة عشر سنة وتمنطق بالحزام المقدس ويعدون جزءاً من تقربهم للرب وسلاحاً ضد الشيطان وأعوانه، قسمت الصلوات الخمسة على ساعات اليوم، فصلاة الساعة الأولى عند شروق الشمس إذ يستقبل بها الزردشتي يوماً جديداً من أيام حياته، والساعة الثانية للصلاة في منتصف النهار، الساعة الثالثة للصلاة قبل غروب الشمس، ثم يتوقف لبرهة قصيرة من الزمان والشمس في طريقها للاختفاء ليصلي صلاة الساعة الرابعة، أما صلاة الساعة الخامسة فهي صلاة الفجر، وقبل شروع الزردشتي في الصلاة، يغسل وجهه ويديه ورجليه، ثم يحل الحزام المقدس (الزنار) من الوسط، ويقف أمام النار منتصب القامة، ويكون نظره مركزاً على شعلة النار وبكل خشوع وخضوع، ثم يتلو صلاته بصوت خافت، وحينما تقترب الصلاة من نهايتها يعيد الحزام المقدس الى وسطه، وبه تختتم الصلاة، وفي كل مرة يصلي فيها، عليه فك وعقد الحزام كجزء لا يتجزأ من الصلاة، ولا تكتمل

الصلاة إلا به، ولذلك يسمون الصلاة كلها بـ " تجديد الحزام المقدس" (٢٦)، وتعرف الصلوات الخمسية بأسماء عدة وحسب توقيتها، كما هي مبينة في الجدول أدناه (٢٧).

### الجدول رقم (١) أسماء الصلاة وتوقيتاتها ومعانيها

الصلاة	توقيتها	الملاحظات
صلاة الصبح " گاه هاون"	من الفجر حتى الظهر	وجميع صلواتهم تلك كانت مرتبطة بتعظيم شمس الصباح الى وقت الظهيرة ، وشمس الظهيرة يجب أن تعظم الى العصر، وشمس العصر يجب أن تعظم حتى المساء، والذين لا يعظمون الشمس لا تحسب لهم أعمالهم في ذلك اليوم.
صلاة الظهر " گاهرفنون"	من الظهر حتى الثالثة بعد الظهر	
صلاة العصر " گاهآزيرن"	من الثالثة حتى الغروب	
صلاة الليل " گاهايو سريتزم"	من الغروب حتى منتصف الليل	
صلاة الفجر " گاه اشهن"	من منتصف الليل حتى الفجر	

**ثانياً- الصوم عند الزرادشت:** يصوم الزرادشت في الشهر أربعة أيام، ويمتنعون فيها فقط عن تناول اللحم، أما في باقي أيام الشهر فبإمكانهم تناول جميع أنواع اللحوم التي يتناولها المسلمون باستثناء لحم الديك لأنهم على يقين بأن الديك والكلب يطردان الأرواح الشريرة، ولهذا السبب يضعون كلباً قرب الشخص الذي يحتضر (٢٨).

ومع ذلك لم تشجع الزرادشتية الصوم، بل دعت الى الإبتعاد عنه، ولا سيما بالنسبة للعاملين بالزراعة (٢٩)، فالصيام يعيق حركة الفلاح ونشاطه، والزراعة لديهم عملاً واجباً ومقدساً لأنها تعطي الثمار والخير للناس (٣٠)، وقد ورد في الأفيستا: " الشخص الذي لا يأكل، لا يستطيع القيام بالأعباء الدينية، وأعمال الزراعة، ولا يستطيع أن يزيد النسل، الأكل يبقي الإنسان حياً، وانقطاعه يسبب يموت" (٣١).

**ثالثاً- العقائد والمعابد والطقوس الزرادشتية:** تتعدد عقائد وطقوس الزرادشت وتأتي في مقدمتها طقوس دفن الموتى، واحترامهم للحياة الاسرية إذ يعدوها احدى طقوسهم المهمة فهم لا يقترنون الا بإمرأة واحدة، والصدق والامانة مهمة جداً لديهم وتمسكين بديانتهم الى درجة كبيرة، واخلاصهم بالعمل جعلهم يسيطرون على تجارة ايران في مناطق جنوب شرق ايران، ومن أركان دينهم الاساسية الزراعة، وعبادة الرب الواحد، والعمل بثلاث قيود ألا وهي: الكلام والعمل والفكر الجديد، ولم يكن لربهم أهوارا مزدا تمثل أو معبد خاص به، لكن له ارتباط بالنار المقدسة والتي

يحرص روحانيو الزرادشت على إبقائها مضاءة على الدوام في المرتفعات والمعابد، ويحرمون تلويث الماء والتربة والنار<sup>(٣٢)</sup>.

يؤمن الزرادشت بقرب ظهور نبي يُدعى ثبوتن، والذي سيعطي رونقاً وإزدهاراً للديانة الزرادشتية من جديد ويعيد لها أمجادها، وينتظر الزرادشت ظهور ثبوتن بفرغ الصبر، وقد اختلفت الآراء حول توقيت ظهوره، لكن الجميع متفقون إن الهند هي المكان الذي سيظهر فيها مع جيشه<sup>(٣٣)</sup>، ويعتقد الزرادشت أن هناك صراع بين الخير والشر فهم يعدون أهواراً مزدا رمزاً للخير ونقيضه الشيطان رمزاً للشر ويتصارعون بهذه الدنيا، ورموز الخير لأهواراً امزدا الشمس والضوء والنار، والديانة الزرادشتية منغلقة لا تسمح بالأقوام الأخرى إعتناق ديانتها فقط من كان مولود من أب وأم إيرانيين<sup>(٣٤)</sup>.

ومن طقوسهم المهمة إرتداء الحزام المقدس والذي يفرض على كل ولد وفتاة يبلغون الثانية عشر من العمر ويجبروا بعدم ترك هذا الحزام بأي حال من الأحوال وهي خطيئة غير قابلة للغفران<sup>(٣٥)</sup>.

يعتني الزرادشت بالمعابد رغم قتلها في العهد القاجاري ويحرم إشعال النار المقدسة في العلن وفي نفس الوقت هم مجبرين بالحفاظ عليها متقدة، فيعمدون الى المحافظة عليها بغرف مظلمة من المعبد وتحت الرماد<sup>(٣٦)</sup>، وعند هجرتهم الى الهند واتخاذهم من مدينة بومباي مسكناً لهم انشأوا هناك معبداً عرف (اتش بهرام) والى جنبه شيد منزل الدستور نامدار الموبدي، فأوقدوا النيران بعد أن جلبت جمرتها من ايران، من جهة اخرى تقع المعابد الزرادشتية في ايران بمناطق منزوية وبعيدة عن المدن وتم تأشير معبدتين في قرى يزد هي " درمهر " و " آديان "<sup>(٣٧)</sup>.

#### رابعاً: الأعياد الموسمية والإحتفالات الشهرية (الدينية والوطنية):

١- التقويم الإيراني القديم: قبل التطرق الى موضوع الإحتفالات الدينية كان لا بد لنا من الإشارة إلى التقويم الإيراني القديم (التقويم الشمسي)، وذلك لارتباط الإحتفالات بالتقويم الزرادشتي ويستخدم الإيرانيون التقويم الشمسي في تعداد سنينهم تيمناً لإرتباط الشمس والإرض)، وتقسم السنة لديهم إثني عشرة شهراً، وكل شهر ثلاثين يوماً، فيصبح تعداد السنة ٣٦٠ يوماً، ولتدارك الزيادة في السنة القادمة تبدأ مبكرة بخمسة أيام وخمس

ساعات وثمانية وأربعين دقيقة وإحدى وأربعين ثانية عن تقويم الإخمينيين، ولتفادي هذه الإشكالية كانوا يضيفون شهراً إلى السنة بعد مضي ست سنوات<sup>(٣٨)</sup>.

إتبع الإشكاليون (الفرثيون) التقويم الإخميني والساساني، وحافظوا على نفس تقسيم السنة والشهر لديهم، واعطوا لكل يوم في الشهر اسماً وأضافوا خمسة أيام إلى آخر السنة بإسم (أيام الغات)، وبذلك أصبحت السنة الساسانية ٣٦٥ يوماً ولتعويض الخمسة ساعات و٤٨ دقيقة، أضافوا شهراً إلى السنة على كل مائة وعشرين سنة، وفي بداية القرن السادس الميلادي، إختار الساسانيون طريقة " السنة الكبيسة " أي إضافة يوماً إلى الشهر كل أربعة سنوات ويسمونه "أورداد" أو يوم عطاء الله<sup>(٣٩)</sup>. تسمى الأيام السبعة الأولى من الشهر بـ "أهورا مزدا" أو "امشاسبندان"، وتسمى الأيام الـ ٢٣ الباقية بـ "ايزدان"<sup>(٤٠)</sup>، والجدول أدناه يبين أسماء الشهر وعدد الأسابيع في السنة الساسانية.

جدول رقم (٢): أسماء أيام الشهر حسب التقويم الإيراني<sup>(٤١)</sup>.

ت	الإسبوع الأول	ت	الإسبوع الثاني	ت	الإسبوع الثالث	ت	الإسبوع الرابع
١	اورمزد	١	آذر	١	مهر	١	دين
٢	بهمن	٢	آبهان	٢	سروش	٢	ارد
٣	أردوهيشت	٣	خوار	٣	رشن	٣	اشتاد
٤	شهربور	٤	ماء	٤	فرودين	٤	اسمان
٥	سيندارمذ	٥	تير	٥	ورهران	٥	زامداز
٦	خورداد	٦	گوش	٦	رام	٦	مهرسند
٧	أمرداز	٧	دذو	٧	واذ	٧	انه گران
٨	دذو <sup>(٤٢)</sup>				دذو		

نلاحظ من الجدول أعلاه أن الشهر الزرادشتي يقسم إلى أربعة أسابيع غير متساوية يكون الأسبوع الأول من ثمانية أيام والأسبوع الثاني من سبعة أيام ثم الأسبوع الثالث من ثمانية أيام وأخيراً الأسبوع الرابع سبعة أيام ومجموعها ثلاثون يوماً، أما تسمياتها فقد ارتبطت بالعقائد الزرادشتية فلكل يوم أثر وموقع لدى الزرادشت وفيه تحدد بعض طقوسهم والطقوس الأخرى تقرر وتحدد حسب الأشهر وكما في الجدول أدناه.

جدول رقم (٣) أسماء الأشهر الزرادشتية ومعناها<sup>(٤٣)</sup>.

ت	الأشهر	معناها	ت	الأشهر	معناها
١	فرودين (آذار)	شهر فره وشي (الأرواح الحارسة والمر)	٧	مهر (نيسان)	شهر الصداقة والميثاق
٢	أرديهشت (آيار)	شهر الصدق والعدالة	٨	آبهان (تشرين الأول)	شهر المياد
٣	خرداد (حزيران)	شهر معرفة النفس والتواصل	٩	آذر (تشرين الثاني)	شهر النار والضيء والطهارة
٤	تير (تموز)	شهر البركة والكرمة	١٠	داز أو "هرمز" كانون الأول	شهر العطاء
٥	امرداد (آب)	شهر الخلود وعدم الموت	١١	بهمبن (كانون الثاني)	شهر العقل
٦	شهربور (أيلول)	شهر قدرة البناء والإختيار	١٢	اسفند (شباط)	شهر المحبة والسكينة المتزايدة

الأشهر الساسانية أعلاه تحمل مسميات الهيئة وملائكية وتبتدأ الأشهر لديهم من آذار (فرودين) وتنتهي بالشهر شباط (اسفند) ومن الملاحظ إن تسمياتها تقوم على مبادئ عقائدية آمن بها الزرادشت وأقروها بشريعتهم.

## ٢- الأعياد والاحتفالات:

أ- الأعياد والاحتفالات الموسمية (كهنبارت): هي ستة أعياد تسمى كهانبارت، وتعد إحدى الوظائف الدينية لكل الزرادشت، ويتحمل المشاركون فيها تكاليف إقامة هذه الاحتفالات بملئ إرادتهم وقدر إستطاعتهم، وكل واحد منهم يستفاد من هذه الاحتفالات بالتساوي مع الآخرين، أما الوظيفة الإجتماعية لهذه الإحتفالات تكمن في مشاركة جميع الزرادشت بدرجة متساوية مع بعضهم، ويجتمعون في مكان واحد ويأكلون من مائدة واحدة وهذه المجالسة كانت تزيد تضامنهم، وفي نهاية الإحتفالات يرسل ما تبقى من الأطعمة الى المحتاجين، وهذا يعتبر جزء من العطاء والعمل الصالح الذي يُعد وفق الدين الزرادشتي عملاً محموداً ومشكوراً وقد أوصي به<sup>(٤٤)</sup>. وهذه الأعياد الستة، كل منها يستمر خمسة أيام، وتتحر الخراف خلالها وفقاً لمراسيم واحتفالات خاصة، وجميع هذه الاحتفالات والمهرجانات ترتبط بالطبيعة والزراعة، والجدول أدناه يبين تلك الاحتفالات.

جدول (٤) الأعياد والإحتفالات الموسمية (كهنبار) عند الزرادشت (٤٥).

الأعياد الموسمية	معناه	وقت إقامتها	سبب إقامتها
ميدويو زرميه MaedioZarem	منتصف الربيع	شهر داذدي ماه (هي خمسة أيام تقع مابين حزيران وكانون الاول)	موسم حصاد الحبوب الحنطة والشعير.
ميدويو شام Maedio Shaem	منتصف الصيف (كانون الاول الى تشرين الاول)	تقام في شهر تموز	موسم زراعة الحبوب مثل الأرز وغيره.
بايتيشش ههيه Paeteshahem	موسم الحصاد (ايلول)	شهر أيلول (يوم أشتاد <sup>(٤٦)</sup> . الى يوم أنا رام <sup>(٤٧)</sup> )	موسم حصاد المحاصيل الصيفية والأعلاف وغيرها لأجل المواشي
آياثريمه Ayathrem	بداية فصل الشتاء (٢٤ من برج الميزان)	شهر تشرين الأول الشهر السابع من يوم أشتاد الى أنا رام	احتفال بمناسبة موسم زراعة الحبوب الشتوية .
ميدويو Maegiarem (ال) ريه ثورة الشتوية)	يعني نصف الشتاء أو منتصف السنة	يوافق الشهر السابع من الأشهر الفارسية, (ديماه, ديسمبر, كانون الأول), تقام في شهر كانون الثاني, من يوم مهر الى يوم ورهرام <sup>(٤٨)</sup> .	احتفالية باستراحة المزارعين .
همسپثمانديه <sup>(٤٩)</sup> HamasPathma edem	عيد الموتى أو (عيد الارواح)	في نهاية شهر آذار, وفي الأيام الخمس "الكات" (القطرة)	في وقت إعتدال الطقس والمزارعون يخططون مشاريعهم الزراعية للسنة المقبلة.

بينما كانت الجماعات الزرادشتية تكافح وتتدمج بالمجتمع الاسلامي بقوة إستمرت بتقديسها للطبيعة ومجمل الاعياد المذكورة اعلاه تشير للنشاط والنماء والزراعة وهي تفانلية تنمي الحياة وتبعث الروح في العمل لذا حرص الزرادشت على إقامتها والتفاني في إجراء طقوسها وهي أيضاً تقع ضمن مجال الفلسفة الاجتماعية لهم, وتعتبر ضمناً بالاحترام وتبادل التهئة بين جميع المجتمع الزرادشتي ولذلك جعلت طواعية أي تتبع من الروح بدل الجبر.

ب- الأعياد والإحتفالات الشهرية: تسمى الإحتفالات بإسماء الشهور, وحسب التقويم الزرادشتي محدد لها يوم من الشهر, يكون فيه اسم اليوم واسم الشهر هو إسم واحد ويحتفل فيه الزرادشت, وهذه الإحتفالات التي تسمى بأسماء الشهور يمكن توضيحها كما في الجدول ادناه:

## جدول (٥) أعياد وإحتفالات الزرادشت الشهرية وتاريخ إقامتها.

إسم الإحتفال	تاريخ إقامة الإحتفال
فروردينكان	١٩ من شهر فرودين (١٩ آذار)
ارديبهشتگان	اليوم الثاني من شهر ارديبهشت (٢ نيسان) في التقويم الايراني, والثالث من ارديبهشت في تقويم الزرادشت
تيرگان	العاشر من تير الجديد (١٣ تموز), والثالث عشر زرادشتي
امردادگان	ثلاثين أمرداد جديد (٣٠ آب), والسابع الزرادشتي
شهریورگان	ثلاثين أمرداد جديد (٣٠ آب), والرابع من شهریور زرادشتي
مهرگان	العشر من شهر المهر جديد (١٠ نيسان), وستة عشر مهر زرادشتي
آبانگان	الرابع من آبان جديد (٤ تشرين الاول), والتاسع آبان زرادشتي
آذرگان	الثالث من آذر الحالي (٣ تشرين الثاني), والتاسع آبان زرادشتي
ديكان	الخامس والعشرين من آذر (٢٥ تشرين الثاني), و٢ و٩ شهر دي الحالي (٢ كانون الاول) و٨ و١٦ و٢٤ دي الزرادشتي
بهمنكان	السادس والعشرين دي الحالي (٢٦ كانون الاول), والثاني من بهمن الزرادشتي
اسفندكان	التاسع والعشرون من بهمن (٢٩ كانون الثاني), والخامس من أسفند زرادشتي

علاوة على تلك الاحتفالات كان الزرادشت يحتفلون يوم "خرداد", من شهر آذار (اليوم

السادس من هذا الشهر), وهو يوم ولادة "أشو زرادشت", وهو يوم "النيروز العظيم"<sup>(٥٠)</sup>.

جدول (٦) أبرز احتفالات الزرادشت الشهرية في ايران والطقوس الخاصة بها<sup>(٥١)</sup>.

الاحتفال	وقت إقامته	الطقوس الخاصة به	الملاحظات
التيرگان(التيرك) ه هو يوم تير (من شهر تير)	الثالث عشر تموز, حينما يكون النهار في أطول ساعاته, وحرارة الصيف على أشدها.	يغتسل الفرس في يوم تيركاه, ويطحون ويأكلون الفواكه, بعد الانتهاء من إقامة الاحتفالات وقرابة صلاة أهورامزدا, يجتمع أفراد العائلة وبعض أصدقائهم في منزل رئيس العائلة والأولاد يلعبون, وبما أن الطقس في ذلك اليوم حارا يرش الأولاد الماء على بعضهم والخاطبون يقدمون الهدايا لخطيباتهم, أما الكبار يلعبون بكتابة أسماء اللاعبين على ورقة وادخالها داخل الكوز ثم يسحبون ورقة ومن كان أسمه على هذه الورقة عليه أن يقرأ أشعار الحافظ أو شاعر آخر ويتفاعل معها, يغنون ويرقصون.	المنظور التاريخي لهذا الاحتفال هو اليوم الذي رمى فيه "آرش الايراني" الحامل لقوس, سهماً من قوسه ليعين الحدود بين بلاد ايران وتوران, جاءت هذه القصة بعد الانتهاء من الحرب التي دارت بين الايرانيين والتورانيين في ذلك الزمن, إذ إتفق الطرفان بأن يرمي آرش الايراني سهماً من على جبل الدماوند, وأينما يسقط السهم يكون هنالك حدود بين البلدين, وكان آرش الايراني في حينها راغباً بأن يرمي سهمه بكل ما أوتي من قوة وقدرة, ويسقط السهم في نهر جيحون ويصبح هناك الحدود بين البلدين.
ليلة اليلدا <sup>(٥٢)</sup> أو (ليلسة الأربعين)	بداية أول ليلة لفصل الشتاء وهي أطول ليلة في السنة, وبدء من صباح يو	يقيم إحتفالاً كبيراً بهذه المناسبة, وكان الشيوخ والنبلاء الايرانيين يذهبون الى تلة بثياب جديدة, وحين إقامة الطقوس يطلبون من السماء أن ترسل إليهم ذلك القائد العظيم لإنقاذ البشر, وكان الفرس يعتقدون بأن ظهور نجمة في سماء الجبل الذي	كان الايرانيين القدماء يسمون ليلة نهاية الخريف والليلة الاولى من الشتاء بـ "ليلة ولادة مهر" أو ولادة الشمس وبعد مضي ثلاثمائة سنة على ولادة عيسى المسيح, وافقت الكنيسة المسيحية على إحتفالات ولادة "مهر".

## الأوضاع الاجتماعية للأقلية الزرادشتية بين الاندماج والعزلة

	يُسمى "جبل فيروز" وعليه شجرة كاملة الجمال، تكون من إشارات الولادة لذلك المنقذ، ويقرأ كبير الموبدان صلاة خاصة، ومن الطقوس الخاصة بهذه الليلة "يلدا"، هي أكل المخلوطة والحلويات والفاكهة المتنوعة ولا سيما البطيخ والرمان، وفي هذه الليلة يتفائل بالكتاب بما فيهم الشاعر الحافظ وجميع الحضور يتحدثون عن المستقبل بواسطة اختيار جوزه وكسرهما ووجود أو عدم وجود اللب فيها.	غد ومع طلوع الشمس تزداد عدد ساعات النهار ويطول النور الرباني .	
أحد الاحتفالات الدينية وهو إحتفال بولادة أشو زرادشت (خرداد وفروردين)	بالإضافة الى الإحتفال هناك مراسيم تقام في اليوم التاسع والعاشر من فروردين (يوم فروردين من شهر فروردين) لتذكرى كل الأرواح، وتسمى احتفالات الأرواح هذه بـ "فرودوك"	شهر فروردين، في اليوم الأخير من احتفالات النوروز	إحتفالات فروردين (النوروز الكبير)

ج- الإحتفالات الوطنية عند الزرادشت: الإيرانيون حتى القرن السابع الميلادي الذي كان فيه الدين الزرادشتي هو دين الإيرانيين، لم يفرقوا بين الإحتفالات الدينية والإحتفالات الوطنية، لكن الإختلافات تلك ظهرت بعد أسلمة إيران، وفي ثلاث إحتفالات (النيروز، المهرگانو، السدة) وتقام بصورة رائعة على المستوى الوطني، وما زالت الإحتفالات تلك مستمرة، ولم يكن للثقافات الأخرى أي تأثير عليها<sup>(٥٣)</sup>. وفيما يأتي جدولاً يبين تلك الإحتفالات.

جدول (٧) الاحتفالات الوطنية عند الزرادشت في إيران<sup>(٥٤)</sup>.

الملاحظات	تاريخ اقامته	الاحتفال الوطني
أكبر الأعياد الزرادشتية والشعبية، وأجمل إحتفال من بين جميع الإحتفالات لكل الأديان والأمم، إذ تتجسد في هذا اليوم النواحي الثلاثة (الفلكية، الوطنية، الدينية)، فمن الناحية الفلكية فهذا اليوم هو يوم الإعتدال الربيعي وفيه تكون الشمس على المدار الإستوائي، وبذلك تعادل ساعات النهار بساعات الليل وتستيقظ الطبيعة من نومها الشتوي، وتبدأ حياة جديدة وتظهر جمال الخلقة في أبهى صورها	يُوم الحادي والعشرين من آذار	إحتفالات نوروز (يوم رأس السنة الفارسية والكردية)
هو الإحتفال الثاني الكبير بعد إحتفال نوروز وهو إحتفال لحصاد المحاصيل الزراعية، يعد إحدى ألمع المظاهر الحضارية للحضارة الإيرانية، وهذا الإحتفال على نفس شاكلة إحتفال نوروز إذ تتوافق فيه النواحي الثلاث (الفلكية، التاريخية، الدينية)، فمن الناحية الفلكية يُقام هذا الإحتفال بعد مضي عدة أيام من الإعتدال الخريفي (يذكر إن الإعتدال الخريفي يقع في اليوم الأول من شهر المهر أو ٢٢ أيلول)، الملوك الأخمينيين والإشكانيين والساسانيين كانوا يجلون إحتفالات المهرگان، أما في الوقت الحاضر ولأن شهر المهر بداية السنة الدراسية لذلك أعلن عن إحتفالات المهرگان بإحتفالات ثقافية وبصفتها إحتفالات المزارعين، ظل الحفاظ عليها كإحتفالات وطنية، أما الزرادشت يحتفلون بها دائماً كإحتفال خاص بهم.	في اليوم العاشر من شهر (المهر)، الذي يوافق فيه إسم اليوم بإسم الشهر	إحتفالات مهرگان <sup>(٥٥)</sup> .
إحتفال لظهور النار، وتصل أهميته الى مستوى أهمية نوروز، يتوافق فيه ثلاث نواحي فلكية، تاريخية، دينية، فمن الناحية الفلكية الإيرانيون منذ القدم يقسمون السنة الى قسمين: الصيف والشتاء، الصيف الذي يستمر ٧ أشهر (أول يوم من شهر الفروردين وينتهي في آخر يوم من شهر المهر)، والشتاء (أول يوم من شهر آبان ويستمر الى آخر يوم من شهر اسفند)، وبذلك يمكن القول إن إحتفالات السدة هي إحتفال اليوم المائة من بداية الشتاء أو المائة نهار وليل (خمسين نهاراً وخمسين ليلاً) الباقية، الى اليوم الأول من الصيف. المنظور التاريخي لهذا الإحتفال يُنسب الى الملك هوشنك، ذكر أن هذا الملك ذهب ذات يوم مع مرافقيه الى منطقة جبلية وفجأة ظهر ثعبان أسود اللون، وقد أخذ الملك حجراً ورمى به الثعبان وصدم الحجر حجراً آخر، ومن إصطدام الحجرين ظهرت شرارة وإحتترقت الحشائش اليابسة حولها وهرب الثعبان وظهرت النار، وفرح هوشنك في هذه الواقعة وحمد الرب الذي أظهر له سر ظهور النار، وقد جعل الملك هوشنك منذ ذلك اليوم النار قبلة، وأعلن ذلك اليوم يوم إقامة إحتفال وقد بقيت هذه السنة الى يومنا هذا.	بعد مضي مائة يوم على إنتهاء فصل الصيف، عندما لا يتبقى سوى مائة يوم عن نيروز.	إحتفالات سدة

## الخاتمة:

- الديانة الزرادشتية ديانة مغلقة لا تسمح للأقوام الأخرى باعتراف ديانتها ولم يختلطوا مع أبناء الديانات الأخرى، فكانوا يدعون للتوحيد، فمن كان مولود من أب وأم إيرانيين هم زرادشت فقط، فهم أكثر إنطواءً وحياتهم الاجتماعية أكثر بؤساً.
- أتباع الزرادشت أكثر تقيداً من باقي الأقليات، فكانوا مجبرين على القيام بعقائدهم الدينية في منازلهم بعيداً عن أعين المسلمين، لكنهم رغم جميع القيود والصعوبات لم يتخلوا عن عقائدهم، وفي النتيجة إتجهوا نحو الهجرة الى المناطق القروية التابعة ليزد وكerman.

- إمتاز الزرادشت باحترامهم للحياة الاسرية إذ يعدوها احدى طقوسهم المهمة للحفاظ على إستمرار وجودهم فالزواج واختيار الزوج له من الأهمية في حياة الزرادشت ولكل من الشاب والفتاة الزرادشت الحرية في إختيار الزوج ويجب اختياره بالاستشارة، الولادة أيضاً لها أهمية خاصة لدى الزرادشت منذ القدم، فقد ذكر إن ملوك الإخمينيين كانوا يقدمون الجوائز للعائلات الأكثر اولاداً، ويؤدون واجبات خاصة وذا أهمية بالنسبة للمولود الجديد وتكون تلك الواجبات أقل شأناً في حال كان المولود الجديد بنتاً.
- تعددت العقائد والطقوس الزرادشتية وتأتي في مقدمتها طقوس دفن الموتى، إذ يحافظ الزرادشت على إجراء المراسيم الجنائزية بتراتب متسلسلة منذ العهود الساسانية الأولى القائمة على النظافة والحجر والطهارة.
- الزرادشت مقيدون من حيث إرتداء الملابس ونوعية القماش والألوان، ويتوجب عليهم إرتداء ملابس تميزهم عن المسلمين، فضلاً عن حرمانهم من أمور اخرى كانت حصرأً بالمسلمين، إلا أن الزرادشت في طهران كانوا أفضل حالاً من باقي المدن بسبب حصولهم على حرية أكبر والتي تمتع بها سكان العاصمة.
- يتلخص المجتمع الزرادشتي في إطار الطبقة المحرومة والكادحة في إيران، وبالرغم من بؤسهم كانوا متمسكين بديانتهم.
- مثلت مدن يزد وكرمان مدن تركز الزرادشت، ومعابدهم وأماكن عبادتهم وتتشابه من حيث التقاليد والجوانب الظاهرية، لكن يزد أكثر ثراءً واعماراً من كرمان وقد لقبت بـ " دار العبادة" فقد تمسك سكانها بديانتهم وامتازوا بغيرتهم تجاه تقاليدهم.
- الصلاة عند الزرادشت خمس صلوات، وجميعها مرتبطة بالحزام المقدس، ولذلك يسمون الصلاة كلها بـ " تجديد الحزام المقدس"، يقفون في صلاتهم تجاه النار المشتعلة، وجميع صلواتهم مرتبطة بتعظيم الشمس.
- لم تشجع الزرادشتية الصوم، بل دعت الى الإبتعاد عنه، ولا سيما بالنسبة للعاملين بالزراعة، فالزراعة لديهم عملاً واجباً ومقدساً والصيام يعيق حركة الفلاح ونشاطه، أما عدد أيام الصيام أربعة ايام في الشهر يمتنعون فيها فقط عن تناول اللحوم.

- الاحتفالات والأعياد الزرادشتية تقسم الى إحتفالات موسمية وهي خمس احتفالات جميعها ترتبط بالطبيعة والزراعة، وشهرية تسمى بأسماء الشهور ففي كل شهر يوم يتطابق فيه اسم اليوم مع اسم الشهر، ووطنية بدأ تميزها بعد أسلمة إيران، وهي ثلاث إحتفالات (النيروز، المهرگانو، السدة) وتقام بصورة رائعة على المستوى الوطني، وما زالت الاحتفالات تلك مستمرة، ولم يكن للثقافات الأخرى أي تأثير عليها، وجميع تلك المهرجانات لهم وظائف دينية كجزء من واجتماعية تحقق التضامن بين الجميع.
- إن الحقائق والمعلومات المفصلة التي نقبنا للوصول اليها، أظهرت تنوع الحياة الاجتماعية للطائفة الزرادشتية، فمنها ما وصف بالثبات والاستقرار خاصة في الطقوس والعادات الدينية للزرادشت، وأخرى كشفت حالة سيئة عاشها الزرادشت من مضايقات شديدة تعرضوا لها حتى اصبح مجتمعهم السكاني يشكل انخفاضاً كبيراً بعد هجرة عدد كبير منها إيران، وما الهروب الزرادشتي الا هو افضل مرشد لدينا للأحوال الاجتماعية الفعلية التي كابدها الزرادشت.
- صورة الحياة الاجتماعية للزرادشت لم تكن ثابتة بل طرأ تغير كبير عليها بعد الاهتمام المتزايد الذي تلقوه من المجتمع الفارسي في الهند وخاصة من جمعية نبلاء الهند، فكان لتواجد الأوربيين تأثيراً إيجابياً في تحسين وضع الزرادشت في هذه المرحلة، فالإنجازات التي قدمتها لجنة رفاه الزرادشت الإيرانيين في بومباي لهم وما قدمت من اعانة لهم من خلال تخصيص صندوق إعانات خاص بهم، والمسعاي الاصلاحية دوراً كبيراً في توفير الرفاه لعامة الزرادشت، مما أدى هذا الأمر الى زيادة نفوسهم في ايران.

#### الهوامش:

(1) Daneshvarinasab ,A, Dali,M.M., Yaacob, M.F. ,The contribution of Leisure to religious continuity a mong the Zoroastrians . Anthropological Notebooks, 12(1), (2015) ,p65.

(2) طيبه نادري، حقوق واقليت هاى دينى دوره قاجارنا اول مشروطيت، "بايان نامه كارشناسى" ارشد دانشكاهآزاد واحد شاهرود رشته علوم انسانى، شاهرود، ص ۹۳.

(3) ميرزا ملكم خان ناظم الدولة، "دفتر تنظيمات (كتابچه غيبى)، در: رساله هاى ميرزا ملكم خان ناظم الدولة، گرد آورى و مقدمه حجت الله أصيل، تهران: نشر نى ۱۳۸۱، ص ۳۹، ۱۲۲؛ ناصر فکوهي، تاريخ اندیشه ونظريه هاى انسان شناسى، تهران، نشر نى، ۱۳۸۱، ص ۳۰۶؛ عليزاده بيرجندى، زهرا، عليزاده، زهره، "بازنمود بنيان هاى فکرى مشروطه خواهى در خوابنامه هاى عصر قاجار"، تاريخ نگرى، شماره ۱۴، بايز و زمستان، ۱۳۹۳، ص ۱۱۹-۱۲۰.

(4) فريدون آدميت، اندیشه ترقى وحکومت قانون عصر سبهمالار، ۲۵۳۶ شاهنشاهى، جاب دوم، تهران: خوارزمى، ۱۳۵۶، ۲۵۹-۲۶۰؛ روزنامه خاطرات ناصر الدين شاه در سفر اول فرنگستان، ج ۱، به كوشش فاطمه قاضيها، سازمان اسناد ملي پژوهشكده اسناد، تهران: انتشارات سازمان اسناد ملي ايران، ۱۳۷۷، ص ۴۶۱-۴۶۲.

(٥) هانري رنه دآلماني، سفرنامه از خراسان تا بختياري، ج ٤، ترجمه فره وشي، تهران: انتشارات امير كبير، ١٣٣٥، ص ٨٠٦-٨٠٨.

(٦) جمشيد يوسفي، الزرادشتية الديانة والطقوس والتحولات اللاحقة (بناءً على نصوص افستا)، ط١، دار الوسام العربي، الجزائر، ٢٠٠٢، ص ١٧٨.

(٧) جمشيد يوسفي، المصدر السابق، ص ١٧٨.

(٨) ادوارد ياكوب بولاك، سفرنامه بولاك (ايران وايرانيان): ترجمه: كيكاووس جهاداري، چاپ دوم، تهران: خوارزمي، ١٣٦٨، ص ٣١-٣٢.

(٩) ادوارد ياكوب بولاك، منبع قبلي، ص ٣١-٣٢.

(١٠) الأفستا Avesta: وهو تعريب لكلمة الأبهستاق ومعناها الاساس أو الأصل أو المتن أو السند، يعتبر الأفستا أو الابستاق كتاب الزرادشت المقدس ومن أهم الكتب الدينية الفارسية المقدسة، وهو مجموعة الاسفار المقدسة للديانة الزرادشتية، يشتمل الأفستا على واحد وعشرون سفرًا ويبلغ مجموع الفصول التي تشتمل عليها تلك الاسفار ألف فصل، يحوي الأفستا تفصيلاً لعقائد الديانة الزرادشتية وعباداتها وشرائعها وتاريخها، يرجح إن الأفستا هو البقية الباقية التي لم يبلغنا منها سوى هذه الشذرات، أهم أجزاء الأفستا مجموعة أناشيد تسمى الغاثا أو (جاتها) كتبها زرادشت نفسه باللغة الفارسية القديمة، وفي هذه الأناشيد بالذات نفع على حياة مؤسس الديانة الزرادشتية وفكره. للمزيد، ينظر: احمد أمين سالم، دراسات في تاريخ ايران القديم وحضارتها...، دار النهضة العربية، بيروت، ١٩٨٨، ص ٧٣؛ علي عبد الواحد وافي، الأسفار المقدسة في الأديان السابقة للإسلام، مكتبة نهضة مصر، ص ١٣٥؛ جمشيد يوسفي، المصدر السابق، ص ٧.

(١١) الجاتا: إحدى المراسيم والطقوس الجنائزية المُسمّاة جيه - سارنا، وهي عبارة عن تلاوة مصوغة على شكل تحذير الأحياء، يوصيهم بتحمل فقد الذي أصابهم. للمزيد، ينظر: جمشيد يوسفي، المصدر السابق، ص ١٨٠.

(١٢) الخانديا: وهم فريق من الحمالين مكلفين بنقل النعش على أكتافهم حتى البرج حيث يصل موكب النعش الى غايته للمزيد، ينظر: المصدر نفسه، ص ١٨٠.

(١٣) يعتبر قانون الميراث طريقة إتبعها الصفويون من أجل تحفيز الزرادشت على تغيير ديانهم والضغط على باقي الأقليات من أجل اعتناق الإسلام، وهذا القانون كان يتضمن في حال أحد أفراد عائلة من عوائل الأقليات الدينية (اليهودية، المسيحية، الزرادشتية) قام بتغيير ديانته وأصبح مسلماً، بعد وفاة الشخص الأكبر في العائلة، يصبح الميراث من حقه لوحدته ويتم حرمان باقي أفراد عائلته، إذ يصبح الوريث الحصري للعائلة ولا يحق لأخوته الحصول على حصة في الميراث وبإمكانه أن يزوج والده أو والدته الى امرأة أو رجل آخر، وفي نهاية عهد الشاه عباس الثاني وبداية حكم الشاه سليمان الصفوي إنتشر هذا القانون في جميع أنحاء ايران وإعتق الكثير من رعايا الملك الاسلام، من أجل إمتلاك الميراث بأكمله، والغاية الأخرى أيضاً من إعتناقهم الإسلام هي أن جميع أفراد العائلة من أجل أن لا يتم حرمانهم من الميراث أصبحوا جميعهم مسلمين، وعلى أثر ذلك القانون أصبح الزرادشت يفقدون ليس أموالهم فقط بل أبنائهم أيضاً، وفي الوقت نفسه تزايدت أرباح الأشخاص الذين تركوا ديانتهم. للمزيد، ينظر: يوسف شريفي، درد اهل ذمه (نكرشي بر زند گي اجتماعي اقليت هاي مذهبي در اواخر عصر صفوي)، چاپ نخست، تهران: ١٣٨٧، ص ١٤٥؛ ژان باتسيت تاورنيه، ژان باتسيت تاورنيه، سفرنامه تاورنيه، ترجمه: ابو تراب نوري، كتاب فروشي تأييد اصفهان، ١٣٦٦، ص ٤١١؛ مري بويس، تاريخ كيش زرتشت، ترجمه همايون صنعتي زاده، تهران: صفى عليشاه، ١٣٧٧، ص ٢٤٣.

- (١٤) محمد حسن اعتماد السلطة، تاريخ منتظم ناصري، ج ٣، به تصحيح محمد اسماعيل رضوانى، تهران: دنيای كتاب، ١٣٦٧، ص ١٧٢٤.
- (١٥) يوسف شريفى، منبع قبلى، ص ص ١٥٢-١٥٣، ١٥٥.
- (١٦) همان منبع، ص ص ١٥٢-١٥٣.
- (١٧) همان منبع، ص ١٥٣.
- (١٨) ادوارد گرانويل براون، يك سال در ميان ايرانيان، ترجمه مانى صالحى علامه، تهران: ماه ريز، ١٣٨١، ص ٣٩١.
- (١٩) شين جوء سوزوكى، سفرنامه سوزوكى (پياده گردى راهب بودايى سفر به فلات ايران)، مترجم: دكتور هاشم رجب زاده؛ ونيز: كنجى ئه اورا، چاپ اول، طهورى، ثبت كتاب شناسى ملى، تهران، ١٣٩٣، ص ١٣٢.
- (٢٠) كلاركولبور راييس، زنان ايرانى و راه ورسم زندكى آنها، ترجمه اسد الله آزاد، تهران: انتشارات كتابدار، ١٣٨١، ص ٣١.
- (٢١) مادام كالاسرنا، آدم ها و آيين ها در ايران، ترجمه: علي اصغر سعيدى، اصفهان: انتشارات زوار، چاپ اول، ١٣٦٢، ص ٢٠٩.
- (٢٢) كارري نقل از: فيروز اشرفى، اصفهان از ديد سياحان خارجى، اصفهان: آتروپات، ١٣٧٨، ص ص ٢٧٩، ٢٨١.
- (٢٣) كلمنتماركام، تاريخ ايران در دوره قاجار، ترجمه: ميرزا رحيم فرزانه، كوشايرجافشار، تهران: نشر فرهنگ ايران، چاپ اول، ١٣٦٧، ص ص ٦٨-٦٩.
- (٢٤) كلاركولبور راييس، منبع قبلى، ص ٣١.
- (٢٥) جورج ناتانل كرزن، ايران وقضية ايران، ترجمه: غلامعلى وحيد مازندراني، جلد دوم، تهران: علمى فرهنگى، ١٣٧٣، ص ٢٩٤.
- (٢٦) جمشيد يوسفى، المصدر السابق، ص ٢٦٤.
- (٢٧) الجدول من اعداد الباحثة بالاعتماد على: زرادشت والديانة الزرادشتية، ص ٧٠؛ جمشيد يوسفى، المصدر السابق، ص ٢٦٤.
- (٢٨) رابرت گرانت واتسن، تاريخ ايران دوره قاجاريه، ترجمه ع. وحيد مازندراني، چاپ سوم، تهران: انتشارات امير كبير، ١٣٥٤، ص ص ١٨٣-١٨٤.
- (٢٩) زرادشت والديانة الزرادشتية، ص ٧١.
- (٣٠) رؤوف سبهانى، تاريخ الأديان القديم، مؤسسة البلاغ، ص ٥٠٣.
- (٣١) زرادشت والديانة الزرادشتية، ص ٧١.
- (٣٢) مدام ديولافوا، سفرنامه مادام ديولافوا، مترجم: فره وشى (همايون سابق) كتابفروشى خيام، تهران؛ محسن ثلاثى، جهان ايراني وايران جهاني، ط ٥، نشر مركز تهران، ص ٣٩٨-٤٠٣؛ مريم مير أحمدى، تاريخ تحولات ايران شناسى (ايران شناسى در دوران اسلامى)، ج ٢، تهران: طهورى، ١٣٩٥، ص ص ١٠٠-١٠١.
- (٣٣) كنت دوگويينو، سه سال در آسيا (١٨٥٥-١٨٥٨)، ترجمه عبد الرضا هوشنگ مهدوى، تهران: انتشارات قطره، ١٣٨٣، ص ص ٣٤٥، ٣٤٧.
- (٣٤) كلاركولبور راييس، منبع قبلى، ص ٣١.
- (٣٥) همان منبع، ص ص ٣١-٣٢.

(٣٦) مادام كاللا سرنا، منبع قبلي، ص ص ٢٠٩-٢١٠.

(٣٧) ابراهام ويليامز جكسن، سفرنامه جكسن (إيران در گذشته و حال)، ترجمه منوچهر اميرى و فريدون بدره اى، جاپ دوم، تهران: خوارزمى، ١٣٥٢، ص ٤٢٥.

(٣٨) جمشيد يوسفى، المصدر السابق، ص ص ٢٠٣-٢٠٤.

(٣٩) المصدر نفسه، ص ٢٠٤.

(٤٠) رابرت گرت واتسن، منبع قبلي، ص ص ١٨٣-١٨٤.

(٤١) الجدول من إعداد الباحثة بالإعتماد على: آرتر كريستسن، إيران في عهد الساسانيين، ترجمة: يحيى الخشاب، مراجعة: عبد الوهاب عزام، دار النهضة العربية، بيروت، ١٩٨٢، ص ١٤٨؛ جمشيد يوسفى، المصدر السابق، ص ٢٠٥.

(٤٢) ذو: كلمة ذو لتي ينتهي بها كل من القسم الأول والثاني والثالث، تعني (الخالق) بلغة الأوستادانوه، ينظر: آرتر كريستسن، المصدر السابق، ص ١٤٨.

(٤٣) الجدول من إعداد الباحثة بالإعتماد على: جمشيد يوسفى، المصدر السابق، ص ص ٢٠٥-٢٠٦؛ آرتر كريستسن، المصدر السابق، ص ١٤٨؛ زرادشت والديانة الزرادشتية، ص ٩٠.

(٤٤) جمشيد يوسفى، المصدر السابق، ص ص ٢٠٦-٢٠٨؛ ابو ريحان محمد بن أحمد البيروني، الآثار الباقية عن القرون الخالية، طبع زاخو، لا بيزيك، ١٩٢٣، ص ٢٠٠.

(٤٥) الجدول من إعداد الباحثة بالإعتماد على: جمشيد يوسفى، المصدر السابق، ص ص ٢٠٦-٢٠٨؛ ابو ريحان محمد بن أحمد البيروني، المصدر السابق، ص ص ٢٠٠-٢٠١.

(٤٦) أشتاد: اليوم السادس والعشرين من الأشهر الشمسية (إسم ملاك في الديانة الزرادشتية)

(٤٧) أنا رام: اليوم الثلاثين من كل شهر زرادشتى ويعني الخلود.

(٤٨) وهرام: اسم كل يوم عشرين من الأشهر الشمسية

(٤٩) أي الضحية او الاستراحة باللغة الزرادشتية.

(٥٠) جمشيد يوسفى، المصدر السابق، ص ص ٢١٠-٢١١.

(٥١) الجدول من إعداد الباحثة بالإعتماد على: جمشيد يوسفى، المصدر السابق، ص ص ٢١١، ٢٢٥؛ ابو ريحان محمد بن أحمد البيروني، المصدر السابق، ص ص ١٦٠، ٢٣٩، ٢٤٥.

(٥٢) كلمة " يلدا " هي كلمة سريانية وتعني الولادة وليلة اليلدا هي ليلة الولادة للمزيد ينظر: جمشيد يوسفى، المصدر السابق، ص ص ٢٢٤-٢٢٥؛ ابو ريحان محمد بن أحمد البيروني، المصدر السابق، ص ص ٢٣٩، ٢٤٥.

(٥٣) جمشيد يوسفى، المصدر السابق، ص ٢١١.

(٥٤) الجدول من إعداد الباحثة بالإعتماد على: ارنست هولستر، ايران در يكصد سيزده سال بيش باش شرح وتصوير نخست اصفهان، ترجمه: محمد عاصمي اصفهاني، تهران: انتشارات وزارت فرهنگ وهنر مركز مردم شناسي ايران، ١٣٥٥، ص ٣١؛ جمشيد يوسفى، المصدر السابق، ص ص ٢١٩-٢٢١، ٢٢٦؛ أردشير أذرگشسب، مراسم مذهبي وآداب

زرتشتيان، جاپ سوم، تهران: فروهر، ١٣٧٢، ص ص ٢٣٤-٢٣٥؛ ابو ريحان محمد بن أحمد البيروني، المصدر السابق، ص ص ١٩٩، ٢٠٧، ٢٢٠-٢٢٦؛ جرجي زيدان، تاريخ التمدن الاسلامي، ج ١، مؤسسة هنداوي، (مصر- القاهرة)، ٢٠١٢، ص ١٣٤؛ الفردوسي، شاهنامه، قسم القصايد، چاپوولرس، ج ١، ص ٢٨٩؛ حامد عبد القادر، زرادشت الحكيم، دار مركز

الإنماء الحضاري، حلب، ٢٠٠٥، ص ٨٨.

(٥٥) المهر قبل ظهور الدين الزرادشتي كانت إحدى الآلهة أما بعد ظهور زرادشت فتبدلت إلى أحد الملائكة المخلوقة من اهورامزدا. للمزيد، ينظر: جمشيد يوسفى، المصدر السابق، ص ٢١٨؛ ابو ريحان محمد بن احمد البيروني، المصدر السابق، ص ٢٢٦.

### المصادر:

#### الرسائل والأطاريح:

طيبه نادري، حقوق واقلية های دينی دوره قاجارنا اول مشروطيت، "بايان نامه كارشناسی" ارشد دانشگاه آزاد شاهرود رشته علوم انسانی، شاهرود

#### أ- الكتب باللغة العربية

- ابو ريحان محمد بن أحمد البيروني، الآثار الباقية عن القرون الخالية، طبع زاخو، لايبزيك ١٩٢٣.
- احمد أمين سالم، دراسات في تاريخ ايران القديم وحضارتها...، دار النهضة العربية، بيروت، ١٩٨٨.
- آرتر كريستسن، إيران في عهد الساسانيين، ترجمة: يحيى الخشاب، مراجعة: عبد الوهاب عزام، دار النهضة العربية، بيروت، ١٩٨٢.
- الفردوسي، شاهنامه، قسم القصايد، چاپوولرس، ج ١.
- جرجي زيدان، تاريخ التمدن الاسلامي، ج ١، مؤسسة هنداوي، (مصر - القاهرة)، ٢٠١٢.
- جمشيد يوسفى، الزرادشتية الديانة والطقوس والتحويلات اللاحقة (بناءً على نصوص افستا)، ط ١، دار الوسام العربي، الجزائر، ٢٠٠٢.
- حامد عبد القادر، زرادشت الحكيم، دار مركز الإنماء الحضاري، حلب، ٢٠٠٥.
- رؤوف سبهاني، تاريخ الأديان القديم، مؤسسة البلاغ.
- زرادشت والديانة الزرادشتية.
- علي عبد الواحد وافي، الأسفار المقدسة في الأديان السابقة للإسلام، مكتبة نهضة مصر.

#### ب- الكتب باللغة الفارسية:

- ابراهام ويليامز جكسن، سفرنامه جكسن (ايران در كذشته و حال)، ترجمه منوچهر اميرى و فريدون بدره اى، چاپ دوم، تهران: خوارزمي، ١٣٥٢.
- ادوارد گرانويل براون، يك سال در ميان ايرانيان، ترجمه مانى صالحى علامه، تهران: ماه ريز، ١٣٨١.
- ادوارد ياكوب بولاك، سفرنامه بولاك (ايران وايرانيان): ترجمه: كيكاووس جهادارى، چاپ دوم، تهران: خوارزمي، ١٣٦٨.
- أردشير آدرگشسب، مراسم مذهبي وآداب زرتشتيان، چاپ سوم، تهران: فروهر، ١٣٧٢.
- ارنست هوليستر، ايران در يكصد سيزده سال بيش باش شرح وتصوير نخست اصفهان، ترجمه: محمد عاصمي اصفهاني، تهران: انتشارات وزارت فرهنگ و هنر مركز مردم شناسي ايران، ١٣٥٥.
- جورج ناتانل كرز، إيران وقضية ایران، ترجمه: غلامعلی وحید مازندرانی، جلد دوم، تهران: علمی فرهنگی، ١٣٧٣.
- عليزاده بيرجندي، زهرا، عليزاده، زهره، "بازنمود بنیان های فکری مشروطه خواهی در خوبنامه های عصر قاجار"، تاريخ نگری، شماره ١٤، بايز و زمستان، ١٣٩٣.

- رابرت گرانٹ واتسن، تاریخ ایران دوره قاجاریه، ترجمه ع . وحید مازندرانی، چاپ سوم، تهران: انتشارات امیر کبیر، ۱۳۵۴.
- روزنامه خاطرات ناصر الدین شاه در سفر اول فرنگستان، ج ۱، به کوشش فاطمه قاضیها، سازمان اسناد ملی پژوهشکده اسناد، تهران: انتشارات سازمان اسناد ملی ایران، ۱۳۷۷.
- ژان باتسیت تاورنیه، ژان باتسیت تاورنیه، سفرنامه تاورنیه، ترجمه: ابو تراب نوری، کتاب فروشی تأیید اصفهان، ۱۳۶۶.
- شین جوء سوزوکی، سفرنامه سوزوکی (پیاده گردی راهب بودایی سفر به فلات ایران)، مترجم: دکتر هاشم رجب زاده؛ ونیز: کبجی ئه اورا، چاپ اول، طهوری، ثبت کتاب شناسی ملی، تهران، ۱۳۹۳.
- فریدون آدمیت، اندیشه ترقی و حکومت قانون عصر سبسالار، ۲۵۳۶ شاهنشاهی، چاپ دوم، تهران: خوارزمی، ۱۳۵۶.
- فیروز اشرفی، اصفهان از دید سیاحان خارجی، اصفهان: آتروپات، ۱۳۷۸.
- کلارکولپور رایس، زنان ایرانی و راه و رسم زندگی آنها، ترجمه اسد الله آزاد، تهران: انتشارات کتابدار، ۱۳۸۱.
- کلمنتارکام، تاریخ ایران در دوره قاجار، ترجمه: میرزا رحیم فرزانه، کوشش ایرجافشار، تهران: نشر فرهنگ ایران، چاپ اول، ۱۳۶۷.
- کنت دوگوبینو، سه سال در آسیا (۱۸۵۵-۱۸۵۸)، ترجمه عبد الرضا هوشنگ مهدوی، تهران: انتشارات قطره، ۱۳۸۳.
- مادام کالاسرنا، آدم ها و آیین ها در ایران، ترجمه: علی اصغر سعیدی، اصفهان: انتشارات زوار، چاپ اول، ۱۳۶۲.
- محمد حسن اعتماد السلطنة، تاریخ منتظم ناصری، ج ۳، به تصحیح محمد اسماعیل رضوانی، تهران: دنیای کتاب، ۱۳۶۷.
- مدام دیولافوا، سفرنامه مادام دیولافوا، مترجم: فره وشى (همایون سابق) کتابفروشی خیام، تهران؛ محسن ثلاثی، جهان ایرانی و ایران جهانی، چاپ ۵، نشر مرکز تهران.
- مری بویس، تاریخ کیش زرتشت، ترجمه همایون صنعتی زاده، تهران: صفی علیشاه، ۱۳۷۷.
- مریم میر احمدی، تاریخ تحولات ایران شناسی (ایران شناسی در دوران اسلامی)، ج ۲، تهران: طهوری، ۱۳۹۵.
- میرزا ملکم خان ناظم الدولة، "دفتر تنظیمات (کتابچه غیبی)، در: رساله های میرزا ملکم خان ناظم الدولة، گرد آوری و مقدمه حجت الله اصلیل، تهران: نشر نی ۱۳۸۱.
- ناصر فکوهی، تاریخ اندیشه و نظریه های انسان شناسی، تهران، نشر نی، ۱۳۸۱.
- هانزی رنه دآلمانی، سفرنامه از خراسان تا بختیاری، ج ۴، ترجمه فره وشى، تهران: انتشارات امیر کبیر، ۱۳۳۵.
- یوسف شریفی، درد اهل ذمه (نگرشی بر زندگی اجتماعی اقلیت های مذهبی در اواخر عصر صفوی)، چاپ نخست، تهران: ۱۳۸۷.
- **المصادر الانكليزية**
- Daneshvarinasab ,A, Dali,M.M., Yaacob, M.F. ,The contribution of Leisure to religious continuity a mong the Zoroastrians . Anthropological Notebooks, 12(1), (2015)